

ATA DE TROCA DE INSTRUMENTOS DE RATIFICAÇÃO

Os abaixo assinados, Senhor Ministro das Relações Exteriores da República Federativa do Brasil, Aloysio Nunes Ferreira, e Senhor Ministro de Relações Exteriores da República Oriental do Uruguai, Rodolfo Nin Novoa, reuniram-se com o propósito de trocar os Instrumentos de Ratificação do Acordo entre a República Federativa do Brasil e a República Oriental do Uruguai sobre Residência Permanente com o Objetivo de Alcançar a Livre Circulação de Pessoas, assinado na cidade de Brasília, República Federativa do Brasil, em 9 de julho de 2013.

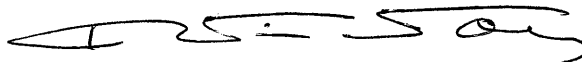
Tendo sido examinados os Instrumentos e encontrados em boa e devida forma, foram trocados na data de hoje.

Nos termos previstos no seu artigo 13º, o Acordo entrará em vigor trinta (30) dias corridos a partir da data da troca dos Instrumentos de Ratificação.

Em testemunho do que, os abaixo assinados firmam a presente Ata.

Feita em Brasília, em 29 de março de 2017, em dois exemplares, nas línguas portuguesa e espanhola, igualmente autênticos.


PELA REPÚBLICA FEDERATIVA DO
BRASIL


PELA REPÚBLICA ORIENTAL DO
URUGUAI

ACTA DE CANJE DE INSTRUMENTO DE RATIFICACIÓN

Los abajo firmantes, el señor Ministro de Estado de Relaciones Exteriores de la República Federativa del Brasil, D. Aloysio Nunes Ferreira, y el señor Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, D. Rodolfo Nin Novoa, se reunieron con el propósito de intercambiar los Instrumentos de Ratificación del Acuerdo entre la República Federativa del Brasil y la República Oriental del Uruguay sobre Residencia Permanente con el Objetivo de Alcanzar la Libre Circulación de Personas, suscrito en la ciudad de Brasilia, República Federativa del Brasil, el día 9 de Julio de 2013.

Habiendo sido examinados dichos Instrumentos y encontrados en buena y debida forma, fueron intercambiados en el día de la fecha.

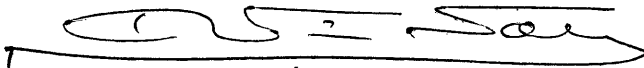
Por lo que, de acuerdo a lo previsto en el artículo 13° del mencionado Tratado, el mismo entrará en vigor treinta (30) días corridos a partir de la fecha del canje de Instrumentos de Ratificación.

En fe de lo cual los abajo firmantes suscriben la presente Acta.

Hecha en Brasilia, el día 29 de marzo de 2017 en dos originales, en idioma español y en idioma portugués, igualmente auténticos.



POR LA REPÚBLICA FEDERATIVA
DEL BRASIL



POR LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL
URUGUAI